f150

Wireless Mini Camcorder	Quick Start Guide
Mini enregistreur pour voiture sans fil	Guide de démarrage rapide
Wireless Mini-Camcorder	Quickstart-Anleitung
Wireless Mini Camcorder	Guida Veloce all’Avviamento
Mini videocámara Wireless	Guía de inicio rápido
Ασύρματη Μίνι Βιντεοκάμερα	Γρήγορος Οδηγός Εκκίνησης
Mini câmara gravadora sem fio	Guia rápido de instruções
Trådløs Mini Videooptager	Hurtig Start Guide
Bezprzewodowa Mini Kamera	Szybki przewodnik
Draadloze Mini Camcorder	Snelstartgids
Kablosuz Mini Kamera	Hızlı Başlangıç Kılavuzu
Беспроводная Мини-Видеокамера	Краткое руководство пользователя

For the full version of the f150 product user manual go to: www.hp.com/support
Pour obtenir la version complète du manuel d’utilisateur du f150, allez sur : www.hp.com/support
Für die vollständige Version der f150 Bedienungsanleitung zum Produkt gehen Sie zu: www.hp.com/support
Per la versione completa del manuale dell’utente del prodotto f150 visitare: www.hp.com/support
Para obtener la versión completa del manual del usuario del producto f150 , visite: www.hp.com / support
Για την πλήρη έκδοση του εγχειριδίου χρήσης του προϊόντος f150 μεταβείτε στην ιστοσελίδα: www.hp.com/support
Para a versão completa do manual da f150, visite: www.hp.com/support
For den fulde version af f150 produktets brugermanual gå til: www.hp.com/support
Pełna wersja instrukcji produktu f150 dostępna na stronie: www.hp.com/support
Ga voor de volledige versie van de f150 gebruikshandleiding naar: www.hp.com/support
f150 ürün kullanım kılavuzunun tam sürümü için lütfen şu adresi ziyaret ediniz: www.hp.com/support
Для полной версии руководства по эксплуатации изделия f150 посетите вебсайт: www.hp.com/support

Camcorder Overview

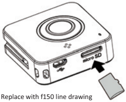




Getting Started

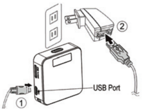
Prepare the camera

1) Insert micro-SD memory card

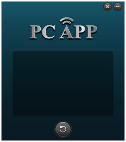


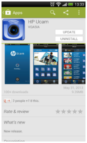
Replace with f150 line drawing

2) Charge the camcorder



3) Install **PC APP** for the PC from the HP Wireless Mini Camcorder f150 or download and install **HP Ucam** for a Mobile device from the Google Play or Apple Store





Camera Operation

Modes of operation

The camera has three modes: <u>**Video in Direct Streaming mode**</u>, <u>**Photo in Direct Streaming mode**</u>, and <u>**Cloud Streaming**</u>.

NOTE: Pressing the **Mode button** switches between camera modes (Video, Photo) and Streaming modes (Direct, Cloud)

Video

The initial power up will put the camcorder in <u>**Video Direct mode**</u>. If not in Video Direct mode, press the ***Mode button*** until desired mode is selected.

- Press ***Record button*** to capture video, press again to stop

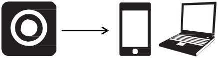
Photos

Press ***Mode button*** to select <u>**Photo Direct mode**</u>.

-Press ***Record button*** to take pictures.

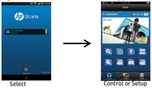
Streaming modes

Direct Streaming



Connect the camcorder wirelessly to your laptop/PC, smartphone or table.

1) Press and hold the power button until an audible beep sounds and the **Video Mode** and **Direct Mode** icons are illuminated on the rear of the camcorder.
2) The camcorder is now in <u>Video Direct mode</u> and ready to connect to a wireless notebook/PC, Smart phone or tablet. Please wait for the Direct Mode LED to stop flashing before opening the PC/Android/iOS application.
3) Open the **PC APP** or **HP Ucam** application and follow the connection steps:



Select Camcorder

Control or Setup

Cloud Streaming



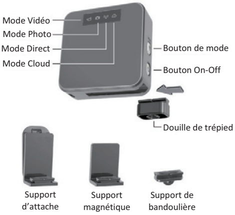
Connect the camcorder to a Cloud server (Ustream) via an access point (AP) or mobile Hotspot for Internet live video and monitoring.

http://www.ustream.tv/

For additional information and a full version of the User Manual visit the www.hp.com/support or search YouTube™ for videos which explain the f150 in greater detail.

Descriptif de l’enregistreur

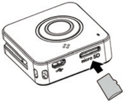




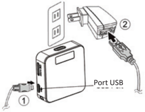
Démarrage

Préparer l’enregistreur

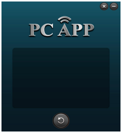
1) Insérer la carte micro SD

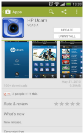


2) Charger l’enregistreur



3) Installer l’application **PC APP** pour PC depuis le Mini enregistreur sans fil HP pour voiture ou, télécharger et installer **HP Ucam** pour équipement portable depuis Google Play ou Apple Store.





Fonctionnement de l'enregistreur

Modes de fonctionnement

L'enregistreur dispose de trois modes : **Vidéo en mode streaming direct**, **Photo en mode streaming direct** et **Cloud streaming**.

NB : Appuyer sur le **bouton Mode** pour basculer entre les modes de l'enregistreur (Vidéo et Photo) et les modes Streaming modes (Direct et Cloud)

Vidéo

L'enregistreur entre en **mode Vidéo Direct** lors de l'allumage initial. Si l'appareil n'est pas dans le mode Vidéo Direct, appuyer sur le ***bouton Mode*** pour sélectionner le mode souhaité.

- Appuyer sur ***bouton Enregistrement*** pour capturer une vidéo et appuyer de nouveau pour stopper.

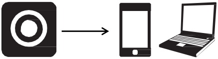
Photos

Appuyer sur le ***bouton Mode*** pour sélectionner **mode Photo Direct**.

- Appuyer sur ***bouton Enregistrer*** pour prendre des photos.

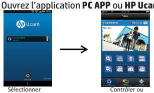
Modes Streaming

Streaming en direct



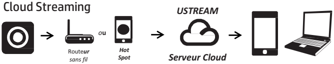
Connecter l'enregistreur sans fil à votre portable/PC, smartphone ou tablette.

1) Maintenir le bouton On-Off enfoncé jusqu'à ce qu'un bip sonore se fasse entendre et que les icônes **Mode Vidéo** et **Mode Direct** s'éclairent à l'arrière de l'enregistreur.
2) L'enregistreur est désormais en mode Vidéo direct et prêt à être raccordé à un portable sans fil/PC, Smartphone ou une tablette. Patienter jusqu'à ce que le voyant LED du mode Direct cesse de clignoter avant d'ouvrir l'application PC/Android/iOS.
3) Ouvrez l'application **PC APP** ou **HP Ucam** et suivez les étapes de connexion :



Sélectionner l'enregistreur — Contrôler ou Configurer

Cloud Streaming



Connecter l'enregistreur à un serveur Cloud (Ustream) via un point d'accès (AP) ou un mobile Hotspot pour la vidéo et la surveillance en direct sur Internet.
http://www.ustream.tv/

Pour obtenir plus d'informations et une version complète du manuel de l'utilisateur, allez sur le site www.hp.com/support ou cherchez des vidéos expliquant l'utilisation plus détaillée du f150 sur YouTube™.

Camcorder-Übersicht

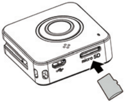




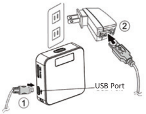
Erste Schritte

Bereiten Sie die Kamera vor

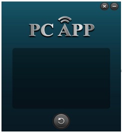
1) Legen Sie Sie Mikro-SD-Speicherkarte ein

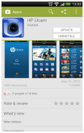


2) Laden Sie den Camcorder auf



3) Installieren Sie die **PC APP** für den PC vom HP Wireless Mini-Camcorder f150 oder herunterladen und installieren Sie diese vom **HP Ucam** für ein mobiles Gerät vom Google Play oder Apple Store





Kamerabedienung

Betriebsarten

Die Kamera verfügt über drei Arbeitsweisen: **Video im direkten Streaming-Modus**, **Foto im direkten Streaming-Modus**, und **Cloud-Streaming.**

ANMERKUNG: Drücken Sie wiederholt die **Modus-Taste** um zwischen dem Kamera-Modus (Video, Foto) und dem Streaming-Modus (Direkt, Cloud) zu wechseln.

Video

Beim ersten Einschalten wird der Camcorder in den **Video Direkt-Modus** gesetzt. Wenn Sie nicht den Video Direkt-Modus verwenden möchten, drücken Sie die ***Modus-Taste*** solange bis der gewünschte Modus gewählt wird.

- Drücken Sie die ***Aufnahmetaste***, um Videos aufzunehmen, drücken Sie die Taste erneut, um zu stoppen.

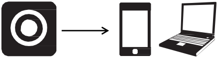
Fotos

Drücken Sie die ***Modus-Taste***, um den **Foto Direkt-Modus** auszuwählen.

- Drücken Sie die ***Aufnahmetaste***, um Bilder zu machen.

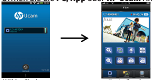
Streaming-Modi

Direktes Streaming



Schließen Sie den Camcorder über eine drahtlose Verbindung an Ihren Laptop/PC, Smartphone oder Tablet an.

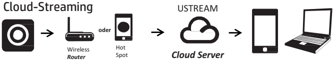
1) Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste, bis ein akustisches Signal ertönt und die **Video-Modus** und **Direkt-Modus** Symbole auf der Rückseite des Camcorders erleuchten.
2) Der Camcorder ist jetzt im Video Direkt-Modus und bereit, eine Verbindung zu einem kabellosen Notebook/PC, Smartphone oder Tablet aufzubauen. Bitte warten Sie bis die direkte Modus-LED aufhört zu blinken, bevor Sie die PC/Android/iOS-Anwendung öffnen.
3) Öffnen Sie die **PC, App** oder **HP Ucam** Anwendung und befolgen Sie die Schritte zum Anschließen:



Wählen Sie den Camcorder

Kontrolle oder Einstellungen aus

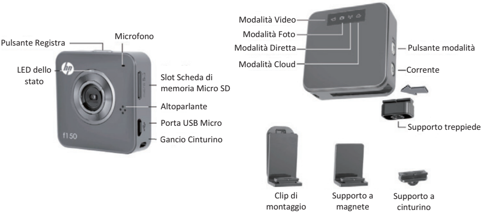
Cloud-Streaming



Schließen Sie den Camcorder an einen Cloud Server (Ustream) über einen Access Point (AP) oder mobilen Hotspot für Internet live Video- und Überwachung an.
http://www.ustream.tv/

Für weitere Informationen und eine vollständige Version des Benutzerhandbuchs besuchen Sie die Site www.hp.com/support oder durchsuchen Sie YouTube™ für Videos, die den f150 im Detail erklären.

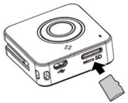
Veduta Generale del Camcorder



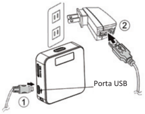
Avvio

Preparazione della telecamera

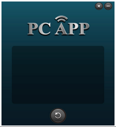
1) Inserire scheda di memoria micro-SD

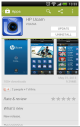


2) Caricare il camcorder



3) Installare **PC APP** per il PC da HP Wireless Mini Camcorder f150 oppure scaricare e installare **HP Ucam** per un dispositivo Mobile da Google Play o Apple Store





Operazione della Telecamera

Modalità di operazione

La telecamera ha tre modalità: **Modalità Video in Direct Streaming**, **Modalità Foto in Direct Streaming** e **Cloud Streaming**.

NOTA: Premendo il **Pulsante Modalità** si alterna fra le modalità della telecamera (Video, Foto) e di Streaming (Direct, Cloud)

Video

L'accensione iniziale mette il camcorder nella **Modalità Video Direct**. Se non è nella modalità Video Direct, premere il ***Pulsante Modalità*** fino a quando viene selezionata la modalità desiderata.

- Premere ***Pulsante Registra*** per catturare il video, premere di nuovo per fermare.

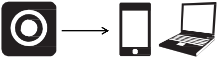
Foto

Premere il ***Pulsante Modalità*** per selezionare **Modalità Foto Direct**.

-Premere il ***Pulsante Registra*** per scattare le foto.

Modalità Streaming

Direct Streaming



Collegare il camcorder senza fili al laptop/PC, smartphone o tablet.

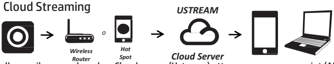
1) Premere e tenere premuto il pulsante della corrente fino a quando si sentono dei suoni bi bi e le icone **Modalità Video** e **Modalità Direct** sono illuminate nel retro del camcorder.
2) Il camcorder ora si trova nella Modalità Video Direct ed è pronto per collegarsi ad un notebook/PC, Smart phone o tablet senza fili. Aspettare che il LED Direct Mode smetta di lampeggiare prima di aprire l'applicazione PC/Android/iOS.
3) Aprire l'applicazione **PC APP** o **HP Ucam** e seguire i passi per il collegamento:



Seleziona Camcorder

Controllo o Impostazione

Cloud Streaming



Collegare il camcorder ad un Cloud server (Ustream) attraverso un access point (AP) o mobile Hotspot per live video e monitoraggio nell'Internet.

http://www.ustream.tv/

Per ulteriori informazioni e per una versione completa del Manuale dell'utente visitare il sito www.hp.com/support o cercare in YouTube™ i video che spiegano lo f150 in maggior dettaglio.

Vista de la videocámara

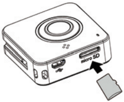




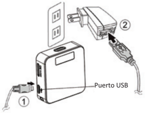
Comenzando

Preparando la cámara

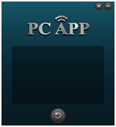
1) Inserte la tarjeta Micro-SD

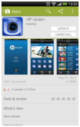


2) Cargue la videocámara



3) Instale la PC APP para el PC desde la HP Wireless Mini Cámara f150 o descargue e instale HP Ucam para un dispositivo móvil desde Google Play o el Apple Store.





Funcionamiento de la cámara

Modos de funcionamiento

La cámara dispone de tres modos: **Vídeo en modo de Streaming Directo, fotos en modo de Streaming Directo** y **Modo de Streaming en la Nube.**

NOTA: Al presionar el **botón de modo** cambia entre los modos de cámara (vídeo, fotos) y modos de streaming (Directo, Nube)

Vídeo

Con el encendido inicial se pondrá la videocámara en el **Modo Directo de vídeo**. Si no está en el Modo directo de Vídeo, pulse el ***botón de Modo*** hasta que se seleccione el modo deseado.

- Presione el ***botón Grabar*** para la captura de vídeo, pulse de nuevo para detener

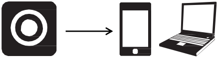
Fotos

Presione ***Mode button*** para seleccionar **Modo de foto directo**.

- Pulse el ***botón de Grabación*** para sacar fotos.

Modos de Streaming

Streaming en directo



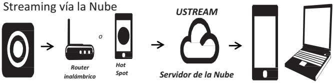
Conecte la cámara de vídeo de forma inalámbrica a su ordenador portátil / PC, teléfono inteligente o tableta.

1) Mantenga pulsado el botón de encendido hasta que se escuche una señal sonora y el **Modo de Vídeo** y los iconos de **Modo Directo** se iluminarán en la parte posterior de la videocámara.
2) La videocámara se encuentra en el modo Directo de Vídeo y listo para conectarse a un ordenador portátil inalámbrico / PC, teléfono inteligente o tableta. Por favor, espere a que el Modo Directo LED deje de parpadear antes de abrir la aplicación para el PC / Android / iOS.
3) Abra la aplicación PC APP o HP Ucam y siga los pasos de conexión:



Seleccione Videocámara — Control o configuración

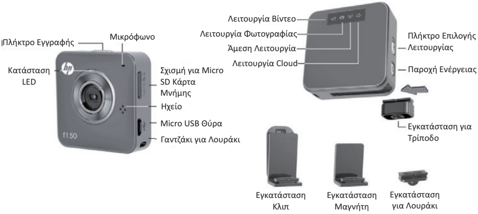
Streaming vía la Nube



Para el Internet de vídeo en directo y otros controles: conecte la videocámara a un servidor Nube (Ustream) a través de un punto de acceso (AP) o un hotspot móvil.http://www.ustream.tv/

Para más información y una versión completa del manual del usuario visite el www.hp.com/support o busque en YouTube ™ los videos que explican el f150 con más detalle.

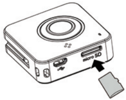
Προεπισκόπηση Βιντεοκάμερας



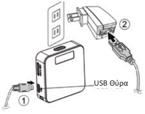
Προετοιμασία Εκκίνησης

Προετοιμάστε την κάμερα

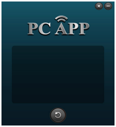
1) Εισάγετε την micro-SD κάρτα μνήμης

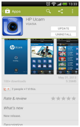


2) Φορτίστε τη βιντεοκάμερα



3) Εγκαταστήστε την **PC APP** για υπολογιστή από την HP Ασύρματη Μίνι Βιντεοκάμερα f150 ή κατεβάστε και εγκαταστήστε την **HP Ucam** για Κινητή συσκευή από το Google Play ή το Apple Store.





Λειτουργία Κάμερας

Επιλογές λειτουργίας

Η κάμερα έχει τρεις επιλογές: **<u>Λειτουργία Βίντεο σε Άμεση Συνεχή Ροή</u>**, **<u>λειτουργία Φωτογραφίας σε Άμεση Συνεχή Ροή</u>**, και **<u>Cloud Συνεχής Ροή</u>**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πιέζοντας το **πλήκτρο Επιλογής Λειτουργίας** εναλλάσσεται μεταξύ των επιλογών λειτουργίας της κάμερας (Βίντεο, Φωτογραφία) και επιλογές λειτουργίας Συνεχούς Ροής (Άμεση, Cloud)

Βίντεο

Η αρχική ενεργοποίηση θα θεσει τη βιντεοκάμερα σε **<u>λειτουργία Άμεσου Βίντεο</u>**. Εάν δεν βρίσκεται σε λειτουργία Άμεσου Βίντεο, πιέστε το ***πλήκτρο Επιλογής Λειτουργίας*** μέχρι να επιλεγεί η επιθυμητή λειτουργία.

- Πιέστε το ***πλήκτρο Εγγραφής*** για τη λήψη βίντεο, πιέστε ξανά για να τερματίσετε τη λειτουργία.

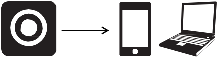
Φωτογραφίες

Πιέστε το ***πλήκτρο Επιλογής*** για να επιλέξετε **<u>λειτουργία Αυτόματης Φωτογραφίας</u>**.

- Πιέστε το ***πλήκτρο Εγγραφής*** για να κάνετε λήψη φωτογραφιών.

Επιλογές Λειτουργίας Συνεχούς Ροής

Άμεση Συνεχής Ροή



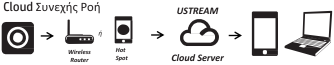
Συνδέστε τη βιντεοκάμερα ασύρματα με το laptop/PC, smartphone ή tablet σας.

1) Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο παροχής ενέργειας μέχρι να ακουστεί ο ήχος μπιπ και τα εικονίδια **Λειτουργίας Βίντεο** και **Άμεση Λειτουργία** φωτίζονται στην πίσω πλευρά της βιντεοκάμερας.
2) Η βιντεοκάμερα είναι τώρα σε <u>λειτουργία Άμεσου Βίντεο</u> και έτοιμη να συνδεθεί ασύρματα με ένα notebook/PC, smartphone ή tablet. Παρακαλώ περιμένετε μέχρι το LED της Άμεσης Λειτουργίας σταματήσει να αναβοσβήνει προτού ανοίξετε την PC/Android/iOS εφαρμογή.
3) Ανοίξτε την εφαρμογή **PC APP** ή **HP Ucam** και ακολουθήστε τα βήματα σύνδεσης:



Επιλέξτε Βιντεοκάμερα — Έλεγχος ή Εγκατάσταση

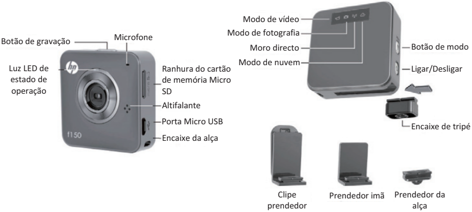
Cloud Συνεχής Ροή



Συνδέστε τη βιντεοκάμερα σε έναν Cloud server (Ustream) μέσω ενός σημείο πρόσβασης (AP) ή ένα mobile Hotspot για ζωντανό Διαδικτυακό βίντεο και παρακολούθηση.
<u>http://www.ustream.tv/</u>

Για επιπλέον πληροφορίες και για την πλήρη έκδοση του Εγχειριδίου Χρήσης επισκεφθείτε την ιστοσελίδα <u>www.hp.com/support</u> ή αναζητήστε στο YouTube™ βίντεο που επεξηγούν την f150 με αναλυτικό τρόπο.

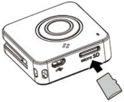
Visão geral da câmara



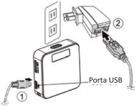
Iniciando

Prepare a câmara

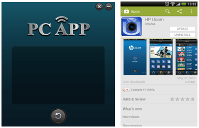
1) Insira o cartão de memória micro SD na ranhura



2) Carregue a câmara gravadora na tomada.



3) Instale a aplicação **"PC APP"** para computadores a partir da mini câmara gravadora HP f150, ou descarregue e instale a aplicação **"HP Ucam"** para dispositivos móveis a partir das lojas "Google Play" ou "Apple Store".



Operação da câmara

Modos de operação

A câmara possui três modos: **<u>vídeo em modo directo de transmissão</u>**, **<u>fotografia em modo directo de transmissão</u>**, e **<u>transmissão em nuvem</u>**.

Observação: carregando o **botão de modo** alternará entre os modos de câmara (vídeo, fotografia) e os modos de transmissão (directo, nuvem).

Vídeo

Quando iniciada, a câmara iniciará em **<u>modo de vídeo directo</u>**. Se não estiver em modo de vídeo directo, carregue o **botão de modo** até que o modo desejado seja seleccionado.

- Carregue o ***botão de gravação*** para capturar vídeos, e carregue-o novamente para pará-lo.

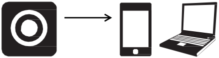
Fotografias

Carregue o ***botão de modo*** para seleccionar o **<u>modo de fotografia directa</u>**.

- Carregue o ***botão de gravação*** para tirar fotografias.

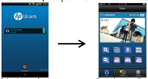
Modos de transmissão

Transmissão directa



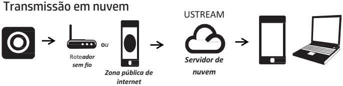
Conecte a câmara gravadora sem fio ao seu computador portátil/PC, telemóvel "smartphone" ou tablete.

1) Mantenha carregado o botão de ligar até que o bipe seja ouvido e os ícones dos **modo de vídeo** e **modo directo** sejam iluminados na parte posterior da câmara gravadora.
2) A câmara gravadora estará agora em <u>modo de vídeo directo</u> e pronta para conectar sem fio a computadores portáteis/PC, telemóvel "smartphones" ou tabletes. Por favor, aguarde até que a luz LED do Modo directo | pare de piscar antes de executar a aplicação em PC/Android/iOS.
3) Execute a aplicação "**PC APP**" ou "**HP Ucam**" e siga os passos para conexão:



Seleccione a câmara   Controle ou configure

Transmissão em nuvem



Conecte a câmara gravadora ao servidor de nuvem (Ustream) através de um ponto de acesso (PA) ou zona pública de internet (hotspot) para vídeo ao vivo na internet e monitoramento.
http://www.ustream.tv/

Para informações adicionais e uma versão completa do manual do usuário, visite www.hp.com/support ou procure no sítio YouTube™ para vídeos que expliquem em grandes detalhes a f150.

Videokamera Oversigt

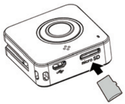




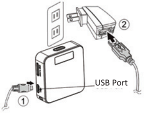
Opstart

Forbered kameraet

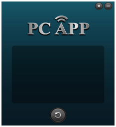
1) Indsæt mikro-SD hukommelseskort

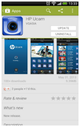


2) Oplad videokameraet



3) Installér **PC APP** til PC fra HP Trådløs Mini Videokamera f150 eller hent og installér **HP Ucam** til en mobilenhed fra Google Play eller Apple Store





Kamera Operation

Driftformer

Kameraet hart re tilstande: **<u>Video i Direkte Streaming tilstand</u>**, **<u>Foto i Direkte Streaming tilstand</u>**, og **<u>Cloud Streaming</u>**.

Bemærk: Når du trykker på **Tilstands-knappen** skiftes mellem kamera tilstande (Video, Foto) og Streaming tilstande (Direkte, Cloud)

Video

Den indledende opstart vil sætte videokameraet i **<u>Video Direkte Tilstand</u>**. Hvis det ikke står i Video Direkte Tilstand Video, tryk på ***Tilstands-knappen*** indtil den ønskede tilstand er valgt.

- Tryk på ***Optag Knappen*** for at optage video, tryk igen for at stoppe.

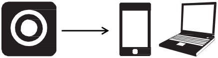
Fotos

Tryk på ***Tilstands-knappen*** For at vælge **<u>Foto Direkte Tilstand</u>**.

-Tryk på ***Optag Knappen*** for at tage billeder.

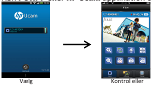
Streaming tilstande

Direkte Streaming



Tilslut videokameraet trådløst til din laptop/PC, smartphone eller tablet.

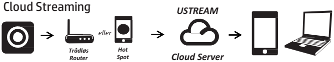
1) Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede, indtil et akustisk bip lyder og ***videotilstand*** samt ***Direkte tilstand*** er belyst på bagsiden af kameraet.
2) Videokameraet er nu i <u>Video Direkte tilstand</u> og klar til at oprette forbindelse til en trådløst notebook/PC, Smartphone eller tablet. Vent til Direkte Tilstand LED holder op med at blinke, før du åbner PC/Android/iOS applikation.
3) Åbn **PC APP** eller **HP Ucam** applikation og følg tilslutningstrinene:



Vælg videokamera

Kontrol eller Opsætning

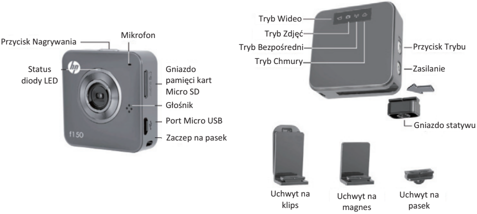
Cloud Streaming



Forbind videokameraet til en Cloud server (Ustream) via et tilgangspunkt (AP) eller mobilt Hotspot for Internet live video og overvågning.
http://www.ustream.tv/

For yderligere information og en fuld version af Brugervejledningen, besøg www.hp.com/support eller søg på YouTube™ efter videoer der forklarer f150 i yderligere detaljer.

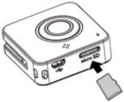
Przegląd Kamery



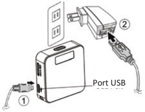
Rozpoczynanie

Przygotuj kamerę

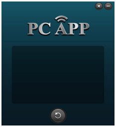
1) Włóż kartę pamięci Micro-SD

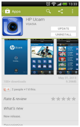


2) Naładuj kamerę



3) Zainstaluj **PC APP** PC dla PC z Bezporzewodowej Mini Kamery HP F150 lub dla urządzeń przenośnych pobierz i zainstaluj **HP Ucam** z Google Play lub Apple Store.





Funkcje Kamery

Tryby działania

Kamera posiada trzy Tryby: **<u>Wideo</u> <u>w Trybie Przesyłania Bezpośredniego</u>**, **<u>Zdjęcia w Trybie Przesyłania Bezpośredniego</u>**, oraz **<u>Przesyłanie poprzez Chmurę</u>**.

UWAGA: Naciśnięcie **Przycisku Trybu** przemienia pomiędzy trybami kamery (Wideo, Zdjęcia) i trybami Przesyłania (Bezpośredni, Chmura).

Wideo

Uruchomienie kamery ustawi ją w **<u>trybie Wideo Bezpośrednim</u>**. By wybrać inny tryb, naciskaj przycisk Trybu aż wybrany zostanie pożądany tryb.

- Naciśnij ***Przycisk nagrywania*** by zarejestrować wideo, naciśnij ponownie by zatrzymać.

Zdjęcia

Naciśnij ***Przycisk Trybu*** by wybrać **<u>Bezpośredni Tryb Zdjęć</u>**.

- Naciśnij ***Przycisk nagrywania*** by wykonać zdjęcie.

Tryby przesyłania

Przesyłanie Bezpośrednie

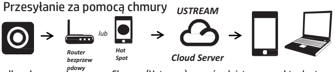
Podłącz kamerę bezprzewodowo do laptopa/PC, smartfona lub tabletu.

1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a ikony **Tryb Wideo** i **Tryb Bezpośredni** zostaną podświetlone z tyłu kamery.
2) Kamera jest teraz w <u>Trybie Wideo Bezpośrednim,</u> gotowa do podłączenia do bezprzewodowego laptopa/PC, smartfona lub tabletu. Przed otwarciem aplikacji PC/Android/iOS proszę poczekać aż dioda LED Trybu Bezpośredniego przestanie migać.
3) Otwórz aplikację **PC APP** lub **HP Ucam** i podążaj według następujących kroków:



Wybierz Kamerę — Ustawienia i Konfiguracja

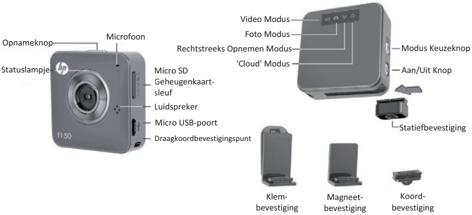
Przesyłanie za pomocą chmury



Podłącz kamerę do serwera Chmury (Ustream) za pośrednictwem punktu dostępowego (AP) lub hotspotu w telefonie w celu Internetowej transmisji na żywo oraz monitoringu.
http://www.ustream.tv/

Aby uzyskać dodatkowe informacje i pełną wersję Instrukcji obsługi odwiedź www.hp.com/support lub wyszukaj filmy wyjaśniające szczegóły modelu f150 na YouTube™.

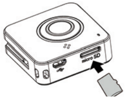
Camcorder Overzicht



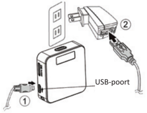
Aan de Slag met de Camera

De Camera Voorbereiden

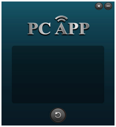
1) Plaats de micro-SD geheugenkaart

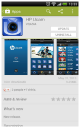


2) Laad de camcorder op



3) Installeer **PC APP** voor de PC vanaf de HP Draadloze Mini Camcorder f150, of download en installeer **HP Ucam** voor een mobiele telefoon of tablet vanaf Google Play of de Apple Store





Het Bedienen van de Camera

Een Bedieningsmodus Kiezen

Deze camera heeft drie modi: **Rechtsreeks Video's Opnemen**, **Rechtstreeks Foto's Maken** en **Cloud Opnemen**.
OPMERKING: U kunt van modus wisselen door op de **Modus Knop** te drukken.

Video's Opnemen

Wanneer u de camera aanzet zal deze in de **Rechtsreeks Video's Opnemen** modus opstarten. Indien u een andere modus wenst te gebruiken, druk dan op de ***Modus knop*** totdat de gewenste modus is geselecteerd.

- Druk op de ***Opnameknop*** om videobeelden op te nemen. Druk nogmaals op deze knop om de opname te stoppen.

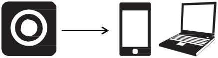
Foto's Maken

Druk op de ***Modus knop*** om de **Rechtstreeks Foto's Maken** modus te selecteren.

- Druk op de ***Opnameknop*** om foto's te maken.

Rechtsreeks Video Streamen modus

Rechtstreeks Streamen



Verbind de camcorder draadloos met uw laptop/PC, smartphone of tablet.

1) Houd de aan/uit knop ingedrukt totdat u een toonsignaal hoort en de pictogrammen **Video Modus** en **Rechtstreekse Modus** oplichten aan de achterzijde van de camcorder.
2) De camcorder bevindt zich nu in de Rechtstreeks Video's Opnemen modus en is klaar om draadloos verbinding te maken met een laptop/PC, smartphone of tablet. Wacht tot het Rechtstreeks Opnemen lampje ophoudt met knipperen voordat u een PC/Android/iOS applicatie opent.
3) Open de **PC APP** of **HP Ucam** applicatie en volg de instructies om verbinding te maken:

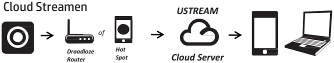


Selecteer de Camcorder



Bediening of Setup

Cloud Streamen

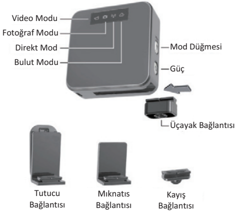


Verbind de camcorder met een Cloud server (Ustream) via een toegangspunt (AP, Access Point) of een mobiele Hotspot om een rechtstreekse beeld- en geluidsverbinding te starten.
http://www.ustream.tv/

Bezoek voor meer informatie of voor een volledige versie van deze gebruikshandleiding www.hp.com/support of bekijk meer gedetailleerde video's over het gebruik van de f150 op YouTube™.

Kameraya Genel Bakış

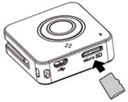




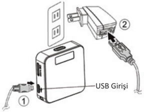
Başlarken

Kameranın Hazırlanması

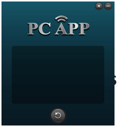
1) Mikro SD hafıza kartın takılması

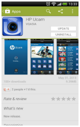


2) Kameranın şarj edilmesi



3) HP Kablosuz Mini Kamera f150'den bilgisayar için **PC APP** uygulamasını kurun ya da Google Play veya Apple Store'dan HP Ucam uygulamasını kurun





Kameranın Kullanımı

Kullanım Modları

Kamerada üç adet mod bulunmaktadır: **Direkt Yayınlama modunda Video**, **Direkt yayınlama modunda Fotoğraf** ve **Bulut Yayınlama**.

NOT: **Mod düğmesi**ne basmak kamera (Video, Fotoğraf) ve Yayınlama modları (Direkt, Bulut) arasında geçişi sağlayacaktır

Video

Cihaz ilk çalıştırıldığında **Direkt Video modu**nda açılacaktır. Eğer Direkt Video modunda değilse, ***Mod düğmesi***ne basarak istediğiniz modu seçiniz.

- ***Kayıt düğmesi***ne basarak kaydı başlatabilir ya da tekrar basarak durdurabilirsiniz

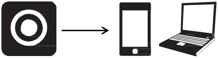
Fotoğraflar

Direkt Fotoğraf modunu seçmek için ***Mod düğmesi***ne basınız

- Fotoğraf çekmek için ***Kayıt düğmesi***ne basınız.

Yayınlama modları

Direkt Yayınlama



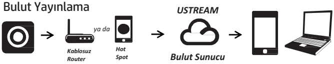
Kameranızı kablosuz olarak dizüstü/PC, akıllı telefon ya da tabletinize bağlayınız.

1) Ses duyana ve kameranın arkasındaki **Video** ve **Direkt Mod** ışıkları yanana kadar güç düğmesine basılı tutunuz.
2) Kamera artık Direkt Video modundadır ve kablosuz olarak dizüstü/PC, akıllı telefon ya da tablete bağlanmaya hazırdır. PC/Android/iOS uygulamasını başlatmadan önce Direkt Mod LED'inin sönmesini bekleyiniz.
3) **PC APP** ya da **HP Ucam** uygulamasını açıp aşağıdaki adımları takip ediniz:



Kamerayı Seçiniz — Kontrol ya da Kurulum

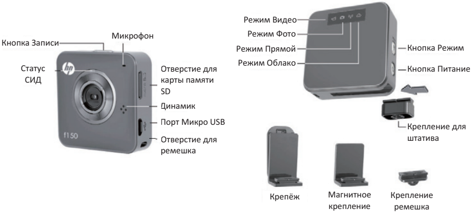
Bulut Yayınlama



Canlı Internet video yayını ve takibi için kameranızı bir bağlantı noktası ya da mobil erişim alanı aracılığıyla Bulut sunucuya (Ustream) bağlayın.
http://www.ustream.tv/

Kullanım kılavuzunun tam sürümü ve ek bilgi için lütfen www.hp.com/support sitesini ziyaret edin ya da YouTube™ da arama yaparak f150'yi ayrıntılı bir şekilde açıklayan videolara başvurun.

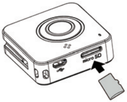
Вид видеокамеры



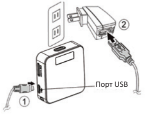
Начало работы

Подготовка фотоаппарата

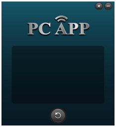
1) Вставьте карту памяти Микро -SD

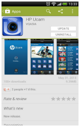


2) Зарядите видеокамеру



3) Установите **ПК APP** для ПК от HP беспроводной мини-видеокамеры f150 или загрузите и установите **HP Ucam** для мобильных устройств от Google Play или Apple Store.





Работа видеокамеры

Режимы работы

Камера имеет три режима: **Видео в режиме Прямого Потока передачи данных**, **Фото в режиме Прямого Потока передачи данных**, и **Облако Потока передачи данных (Cloud Streaming)**.

Примечание: Нажмите **кнопку Режим** для переключения между режимами фотоаппарата (Видео, Фото) и режимами Потока передачи данных (Прямой, Облако)

Видео

Начальное включение устанавливает видеокамеру в **Прямом Режиме Видео.** Для выбора другого режима нажимайте ***кнопку Режим*** до тех пор, пока не выделится желаемый режим.

- Нажмите ***кнопку Запись*** для захвата видео, нажмите эту кнопку снова для остановки

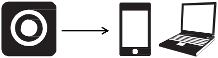
Фотографии

Нажмите ***кнопку Режим*** для выбора **Прямого режима Фотография**.

- Нажмите ***кнопку Запись*** для фотосъемки.

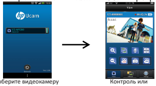
Режимы Потока передачи данных

Прямой Поток передачи данных



Подсоедините видеокамеру беспроводно к Вашему нотбуку/ПК, смартфону или планшету.

1) аНажмите и удерживайте кнопку питания, пока не раздастся звуковой сигнал, и значки **Режим Видео** и **Прямой Режим** не загорятся на задней панели видеокамеры.
2) Видеокамера находится в настоящее время в Прямом Режиме Видео и готова подключиться через беспроводную связь к ноутбуку/ПК, смартфону или планшету. Подождите, пока Светодиод Прямого Режима |не перестанет мигать перед тем как открыть ПК/ Android / IOS программу.
3) Откройте **ПК APP** или **HP Ucam** программу и выполняйте соединение пошагово:



Выберите видеокамеру — Контроль или Установка

Облако Потока передачи данных



Подключите видеокамеру к серверу Облако (Ustream) через точку доступа (AP) или мобильную точку беспроводного доступа для интернет-видео в реальном времени и отслеживании.
http://www.ustream.tv/

Для дополнительной информации и полной версии руководства пользователя посетите www.hp.com/support или используйте поиск YouTube™ для видео, которые объясняют f150 более подробно.

P/N:8PHP040203